

**Germany-Jena: Structures and parts of structures**  
**OJ S 217/2023 10/11/2023**  
**Contract award notice – utilities**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Jenaer Nahverkehr GmbH  
Postal address: Keßlerstraße 29  
Town: Jena  
NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 07745  
Country: Germany  
Contact person: Stadtwerke Jena GmbH  
E-mail: [einkauf@stadtwerke-jena.de](mailto:einkauf@stadtwerke-jena.de)  
Telephone: +49 3641/688-340  
Fax: +49 3641/688-345  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.stadtwerke-jena.de](http://www.stadtwerke-jena.de)

**I.6. Main activity**

Recreation, culture and religion

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lieferung Bahnsteigerhöhungen

**II.1.2. Main CPV code**

44210000 Structures and parts of structures

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Umbau der Haltestellen für das Projekt "Der 800er" - Lieferung von Bahnsteigerhöhungen

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 384 794,10 EUR

**II.2. Description**

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Jena

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Die Jenaer Nahverkehr GmbH beabsichtigt deshalb, in Q4 2022 und Q1 2023 mehrere Straßenbahnhaltestellen mit insgesamt 51 partiellen und 15 optionale Bahnsteigerhöhungen auszustatten.

Die partielle Bahnsteigerhöhung ist als Einstiegshilfe an diesen Straßenbahnhaltestellen, aufgrund der nötigen Bahnsteighöhe von 250 mm über Schienenoberkante, im Bereich der ersten Sänfte nach dem führenden Fahrerstand der Straßenbahn vorgesehen. Somit wird ein barrierefreies Einsteigen nach DIN 18040-3 in die Straßenbahn ermöglicht.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Lieferzeitraum / Weighting: 33,33 %

Price - Weighting: 66,67 %

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 138-395630](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Title:**

Lieferung Bahnsteigerhöhungen

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/10/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: FISCO GmbH

Town: Zusmarshausen

NUTS code: DE276 Augsburg, Landkreis

Postal code: 86441

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 384 794,10 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer

Landesverwaltungsamt

Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@tlvwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlvwa.thueringen.de)

Telephone: +49 361/57332-1254

Fax: +49 361 / 57332-1059

Internet address: <http://www.thueringen.de/th3/tlvwa/vergabekammer/>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der AG weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nur zulässig ist, soweit

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt hat, diesen gegenüber des AG innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat,

2. der Antragsteller Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der AG gerügt hat,
3. der Antragsteller Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber des AG gerügt hat,
4. der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des AG, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt wird.  
Weiteres ergibt sich aus § 160 GWB.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

07/11/2023